
انگیزه

نیروهایی که ما را پیش می‌راند

یادداشت‌ها



آموخته

مقدمه: جورچین‌های گیج‌کننده هری هارلو و ادوارد دسی

[1]. Harry F. Harlow, Margaret Kuenne Harlow, and Donald R. Meyer, "Learning Motivated by a Manipulation Drive," *Journal of Experimental Psychology* 40 (1950): 231.

[۲]. همان. ص ۳۳۲-۴۳۲.

[3]. Harry F. Harlow, "Motivation as a Factor in the Acquisition of New Responses," in *Current Theory and Research on Motivation* (Lincoln: University of Nebraska Press, 1953), 46.

[۴]. هارلو، به‌نوعی، در جانداختن مفهوم این نوع انگیزه سهم داشت. او مدال ملی علوم را برد و رئیس انجمن روان‌شناسی آمریکا شد. اگر به داستان شگفت‌انگیز زندگی‌اش علاقه‌مندید، مقاله پیش رو را ببینید:

- Deborah Blum, *Love at Goon Park: Harry Harlow and the Science of Affection* (Cambridge, Mass.: Perseus, 2002), and Jim Ottaviani and Dylan Meconis, *Wire Mothers: Harry Harlow and the Science of Love* (Ann Arbor, Mich.: G. T. Labs, 2007)

[5]. Edward L. Deci, "Effects of Externally Mediated Rewards on Intrinsic Motivation," *Journal of Personality and Social Psychology* 18 (1971): 114.

[6]. Edward L. Deci, "Intrinsic Motivation, Extrinsic Reinforcement, and Inequity," *Journal of Personality and Social Psychology* 22 (1972): 119-20.

فصل یکم: فرازونشیب‌های انگیزه ۰.۲

- [1]. “Important Notice: MSN Encarta to Be Discontinued,” Microsoft press release (March 30, 2009); Ina Fried, “Microsoft Closing the Book on Encarta,” CNET News, March 30, 2009; “Microsoft to Shut Encarta as Free Sites Alter Market,” Wall Street Journal, March 31, 2009. Up-to-date Wikipedia data are available at <http://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:About>.
- [2]. Karim R. Lakhani and Robert G. Wolf, “Why Hackers Do What They Do: Understanding Motivation and Effort in Free/Open Source Software Projects,” in Perspectives on Free and Open Software, edited by J. Feller, B. Fitzgerald, S. Hissam, and K. Lakhani (Cambridge, Mass.: MIT Press, 2005), 3, 12.
- [3]. Jurgen Blitzer, Wolfram Schrettl, and Philipp J. H. Schroeder, “Intrinsic Motivation in Open Source Software Development,” Journal of Comparative Economics 35 (2007): 17, 4.
- [4]. “Vermont Governor Expected to Sign Bill on Charity-Business Hybrid,” Chronicle of Philanthropy, News Updates, April 21, 2008.
- [5]. Muhammad Yunus, Creating a World Without Poverty: Social Business and the Future of Capitalism (New York: Public Affairs, 2007), 23; Aspen Institute, Fourth Sector Concept Paper (Fall 2008); “B Corporation,” MIT Sloan Management Review, December 11, 2008, and <http://www.bcorporation.net/declaration>.
- [6]. Stephanie Strom, “Businesses Try to Make Money and Save the World,” New York Times, May 6, 2007.

- [7]. Colin Camerer, “**Behavioral Economics: Reunifying Psychology and Economics**,” Proceedings of the National Academy of Sciences 96 (September 1999): 10576.
- [8]. Bruno S. Frey, Not Just for the Money: An Economic Theory of Personal Motivation (Brookfield, Vt.: Edward Elgar, 1997), 118-19, ix. See also Bruno S. Frey and Alois Stutzer, Happiness and Economics: How the Economy and Institutions Affect Well-Being (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 2002).
- [9]. Bradford C. Johnson, James M. Manyika, and Lareina A. Yee, “**The Next Revolution in Interaction**,” McKinsey Quarterly 4 (2005): 25-26.
- [10]. Careful readers might remember that I wrote about this general topic in A Whole New Mind: Why Right-Brainers Will Rule the Future (New York: Riverhead Books, 2006). Look for it at your local library. It’s not bad.
- [11]. Teresa M. Amabile, Creativity in Context (Boulder, Colo.: Westview Press, 1996), 119. Amabile also says that, used properly and carefully, extrinsic motivators can be conducive to creativity—a point I’ll examine more in Chapter 2.
- [12]. Telework Trendlines 2009, data collected by the Dieringer Research Group, published by World atWork, February 2009.

فصل دوم: هفت دلیل ناکارآمدی روش چماق و هویج (در اغلب نمونه‌ها)

- [1]. Mark Twain, The Adventures of Tom Sawyer (New York: Oxford University Press, 1998), 23.
- [2]. Mark Lepper, David Greene, and Robert Nisbett, “**Undermining Children’s Intrinsic Interest with Extrinsic Rewards: A Test of the ‘Overjustification’ Hypothesis**,” Journal of Personality and Social Psychology 28, no. 1 (1973): 129-37.

- [3]. Edward L. Deci, Richard M. Ryan, and Richard Koestner, “**A Meta-Analytic Review of Experiments Examining the Effects of Extrinsic Rewards on Intrinsic Motivation,**” *Psychological Bulletin* 125, no. 6 (1999): 659.
- [4]. Jonmarshall Reeve, *Understanding Motivation and Emotion*, 4th ed. (Hoboken, N.J.: John Wiley & Sons, 2005), 143.
- [5]. Dan Ariely, Uri Gneezy, George Lowenstein, and Nina Mazar, “**Large Stakes and Big Mistakes,**” *Federal Reserve Bank of Boston Working Paper No. 05-11*, July 23, 2005 (emphasis added). You can also find a very short summary of this and some other research in Dan Ariely, “**What’s the Value of a Big Bonus?**” *New York Times*, November 20, 2008.
- [6]. “**LSE: When Performance-Related Pay Backfires,**” *Financial*, June 25, 2009.
- [7]. Sam Glucksberg, “**The Influence of Strength of Drive on Functional Fixedness and Perceptual Recognition,**” *Journal of Experimental Psychology* 63 (1962): 36-41. Glucksberg obtained similar results in his “**Problem Solving: Response Competition Under the Influence of Drive,**” *Psychological Reports* 15 (1964).
- [8]. Teresa M. Amabile, Elise Phillips, and Mary Ann Collins, “**Person and Environment in Talent Development: The Case of Creativity,**” in *Talent Development: Proceedings from the 1993 Henry B. and Jocelyn Wallace National Research Symposium on Talent Development*, edited by Nicholas Colangelo, Susan G. Assouline, and DeAnn L. Ambrosion (Dayton: Ohio Psychology Press, 1993), 273-74.
- [9]. Jean Kathryn Carney, “**Intrinsic Motivation and Artistic Success**” (unpublished dissertation, 1986, University of Chicago); J. W. Getzels and Mihaly Csikszentmihalyi, *The Creative Vision: A Longitudinal Study of Problem-Finding in Art* (New York: Wiley, 1976).

- [10]. Teresa M. Amabile, *Creativity in Context* (Boulder, Colo.: Westview Press, 1996), 119; James C. Kaufman and Robert J. Sternberg, eds., *The International Handbook of Creativity* (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2006), 18.
- [11]. Richard Titmuss, *The Gift Relationship: From Human Blood to Social Policy*, edited by Ann Oakley and John Ashton, expanded and updated edition (New York: New Press, 1997).
- [12]. Carl Mellström and Magnus Johannesson, “**Crowding Out in Blood Donation: Was Titmuss Right?**” *Journal of the European Economic Association* 6, no. 4 (June 2008): 845-63.
- [۱۳]. پژوهش‌های دیگر هم نشان داده که وقتی پای کار خیریه عام‌المنفعه‌ای در میان باشد، مشوق‌های مالی تأثیر منفی دارد. مقاله پیش رو را ببینید:
- Dan Ariely, Anat Bracha, and Stephan Meier, “**Doing Good or Doing Well? Image Motivation and Monetary Incentives in Behaving Prosocially,**” Federal Reserve Bank of Boston Working Paper No. 07-9, August 2007.
- [14]. Bruno S. Frey, *Not Just for the Money: An Economic Theory of Personal Motivation* (Brookfield, Vt.: Edward Elgar, 1997), 84.
- [15]. Nicola Lacetera and Mario Macias, “**Motivating Altruism: A Field Study,**” Institute for the Study of Labor Discussion Paper No. 3770, October 28, 2008.
- [16]. 16. Lisa D. Ordonez, Maurice E. Schweitzer, Adam D. Galinsky, and Max H. Braverman, “**Goals Gone Wild: The Systematic Side Effects of Over-Prescribing Goal Setting,**” Harvard Business School Working Paper No. 09-083, February 2009.
- [17]. Peter Applebome, “**When Grades Are Fixed in College-Entrance Derby,**” *New York Times*, March 7, 2009.
- [18]. Uri Gneezy and Aldo Rustichini, “**A Fine Is a Price,**” *Journal of Legal Studies* 29 (January 2000).

- [19]. Gneezy and Rustichini, “**A Fine Is a Price,**” 3, 7 (emphasis added).
- [20]. Anton Suvorov, “**Addiction to Rewards,**” presentation delivered at the European Winter Meeting of the Econometric Society, October 25, 2003. Mimeo (2003) available at http://www.cemfi.es/research/conferences/ewm/Anton/addict_new6.pdf.
- [21]. Brian Knutson, Charles M. Adams, Grace W. Fong, and Daniel Hommer, “**Anticipation of Increasing Monetary Reward Selectively Recruits Nucleus Accumbens,**” *Journal of Neuroscience* 21 (2001).
- [22]. Camelia M. Kuhnen and Brian Knutson, “**The Neural Basis of Financial Risk Taking,**” *Neuron* 47 (September 2005): 768.
- [23]. Mei Cheng, K. R. Subramanyam, and Yuan Zhang, “**Earnings Guidance and Managerial Myopia,**” SSRN Working Paper No. 854515, November 2005.
- [24]. Lisa D. Ordonez, Maurice E. Schweitzer, Adam D. Galinsky, and Max H. Braverman, “**Goals Gone Wild: The Systematic Side Effects of Over- Prescribing Goal Setting,**” Harvard Business School Working Paper No. 09-083, February 2009.
- [25]. Roland Bénabou and Jean Tirole, “**Intrinsic and Extrinsic Motivation,**” *Review of Economic Studies* 70 (2003).

فصل دوم الف: موقعیت‌های خاصی که روش چماق و هویج کارساز است

- [1]. Edward L. Deci, Richard Koestner, and Richard M. Ryan, “**Extrinsic Rewards and Intrinsic Motivation in Education: Reconsidered Once Again,**” *Review of Educational Research* 71, no. 1 (Spring 2001): 14.

- [2]. Dan Ariely, “What’s the Value of a Big Bonus?” New York Times, November 20, 2008..
- [3]. Teresa M. Amabile, Creativity in Context (Boulder, Colo.: Westview Press, 1996), 175.
- [4]. Deci, Ryan, and Koestner, “Extrinsic Rewards and Intrinsic Motivation in Education.”
- [5]. Amabile, Creativity in Context, 117.
- [6]. Deci, Ryan, and Koestner, “Extrinsic Rewards and Intrinsic Motivation in Education.”
- [7]. Amabile, Creativity in Context, 119.

فصل سوم: نوع آی و نوع ایکس

- [1]. Richard M. Ryan and Edward L. Deci, “Self-Determination Theory and the Facilitation of Intrinsic Motivation, Social Development, and Well-Being,” American Psychologist 55 (January 2000): 68.
- [2]. Meyer Friedman and Ray H. Rosenman, Type A Behavior and Your Heart (New York: Alfred A. Knopf, 1974), 4.

[۳]. همان، ص ۷۰.

- [4]. Douglas McGregor, The Human Side of Enterprise: 25th Anniversary Printing (New York: McGraw-Hill, 1985), 33-34.
- [5]. Ryan and Deci, “Self-Determination Theory and the Facilitation of Intrinsic Motivation, Social Development, and Well-Being.”

فصل چهارم: خودمختاری

- [1]. Edward L. Deci and Richard M. Ryan, “Facilitating Optimal Motivation and Psychological Well-Being Across Life’s Domains,” *Canadian Psychology* 49, no. 1 (February 2008): 14.
- [2]. Valery Chirkov, Richard M. Ryan, Youngmee Kim, and Ulas Kaplan, “Differentiating Autonomy from Individualism and Independence: A Self-Determination Theory Perspective on Internalization of Cultural Orientations and Well-Being,” *Journal of Personality and Social Psychology* 84 (January 2003); Joe Devine, Laura Camfield, and Ian Gough, “Autonomy or Dependence—or Both?: Perspectives from Bangladesh,” *Journal of Happiness Studies* 9, no. 1 (January 2008).
- [3]. Deci and Ryan, “Facilitating Optimal Motivation and Psychological Well-Being Across Life’s Domains,” citing many other studies.
- [4]. Paul P. Baard, Edward L. Deci, and Richard M. Ryan, “Intrinsic Need Satisfaction: A Motivational Basis of Performance and Well-Being in Two Work Settings,” *Journal of Applied Social Psychology* 34 (2004).
- [5]. Francis Green, *Demanding Work: The Paradox of Job Quality in the Affluent Economy* (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 2006).
- [6]. “Atlassian’s 20% Time Experiment,” Atlassian Developer Blog, post by Mike Cannon-Brookes, March 10, 2008.
- [7]. Quoted in *Harvard Business Essentials: Managing Creativity and Innovation* (Boston: Harvard Business School Press, 2003), 109.
- [8]. The observation comes from former 3M executive Bill Coyne, quoted in Ben Casnocha, “Success on the Side,” *The American: The Journal of the American Enterprise*

Institute, April 2009. A nice account of 3M's practices appears in James C. Collins and Jerry L. Porras, *Built to Last: Successful Habits of Visionary Companies* (New York: HarperBusiness, 2004).

- [9]. Erin Hayes, "**Google's 20 Percent Factor**," ABC News, May 12, 2008.
- [10]. V. Dion Hayes, "**What Nurses Want**," Washington Post, September 13, 2008.
- [11]. Martin Seligman, *Authentic Happiness: Using the New Positive Psychology to Realize Your Potential for Lasting Fulfillment* (New York: Free Press, 2004), 178; Paul R. Verkuil, Martin Seligman, and Terry Kang, "**Countering Lawyer Unhappiness: Pessimism, Decision Latitude and the Zero-Sum Dilemma at Cardozo Law School**," Public Research Paper No. 19, September 2000.
- [12]. Kennon M. Sheldon and Lawrence S. Krieger, "**Understanding the Negative Effects of Legal Education on Law Students: A Longitudinal Test of Self-Determination Theory**," *Personality and Social Psychology Bulletin* 33 (June 2007).
- [13]. William H. Rehnquist, *The Legal Profession Today*, 62 *Ind. L.J.* 151, 153 (1987).
- [14]. Jonathan D. Glater, "**Economy Pinches the Billable Hour at Law Firms**," *New York Times*, January 19, 2009.
- [15]. Cali Ressler and Jody Thompson, *Why Work Sucks and How to Fix It* (New York: Portfolio, 2008).
- [16]. Tamara J. Erickson, "**Task, Not Time: Profile of a Gen Y Job**," *Harvard Business Review* (February 2008): 19.
- [17]. Diane Brady and Jena McGregor, "**Customer Service Champs**," *BusinessWeek*, March 2, 2009.
- [18]. Martha Frase-Blunt, "**Call Centers Come Home**," *HR Magazine* 52 (January 2007): 84; Ann Bednarz, "Call

Centers Are Heading for Home,” Network World, January 30, 2006.

- [19]. Paul Restuccia, **“What Will Jobs of the Future Be? Creativity, Self-Direction Valued,”** Boston Herald, February 12, 2007. Gary Hamel, *The Future of Management* (Boston: Harvard Business School Press, 2007).
- [20]. Bharat Mediratta, as told to Julie Bick, **“The Google Way: Give Engineers Room,”** New York Times, October 21, 2007.
- [21]. See, for example, S. Parker, T. Wall, and P. Hackson, **“That’s Not My Job: Developing Flexible Employee Work Orientations,”** *Academy of Management Journal* 40 (1997): 899-929.
- [22]. Marylene Gagné and Edward L. Deci, **“Self-Determination Theory and Work Motivation,”** *Journal of Organizational Behavior* 26 (2005): 331-62.

فصل پنجم: استادی

- [1]. Jack Zenger, Joe Folkman, and Scott Edinger, **“How Extraordinary Leaders Double Profits,”** *Chief Learning Officer*, July 2009.
- [2]. Rik Kirkland, ed., *What Matters? Ten Questions That Will Shape Our Future* (McKinsey Management Institute, 2009), 80.
- [3]. Mihaly Csikszentmihalyi, *Beyond Boredom and Anxiety: Experiencing Flow in Work and Play*, 25th anniversary edition (San Francisco: Jossey- Bass, 2000), xix.
- [4]. Ann March, **“The Art of Work,”** *Fast Company*, August 2005.
- [5]. This account comes from both an interview with Csikszentmihalyi, March 3, 2009, and from March, **“The Art of Work.”**

- [6]. Henry Sauerman and Wesley Cohen, “What Makes Them Tick? Employee Motives and Firm Innovation,” NBER Working Paper No. 14443, October 2008.
- [7]. Amy Wrzesniewski and Jane E. Dutton, “Crafting a Job: Revisioning Employees as Active Crafters of Their Work,” *Academy of Management Review* 26 (2001): 181.
- [8]. Carol S. Dweck, *Self-Theories: Their Role in Motivation, Personality, and Development* (Philadelphia: Psychology Press, 1999), 17.

[۹]. همان

- [10]. Angela L. Duckworth, Christopher Peterson, Michael D. Matthews, and Dennis R. Kelly, “Grit: Perseverance and Passion for Long-Term Goals,” *Journal of Personality and Social Psychology* 92 (January 2007): 1087.
- [11]. K. Anders Ericsson, Ralf T. Krampe, and Clemens Tesch Romer, “The Role of Deliberate Practice in the Acquisition of Expert Performance,” *Psychological Review* 100 (December 1992): 363.

[۱۲]. برای اطلاعات بیشتر، مقالات پیش رو را ببینید:

- Geoff Colvin, *Talented Is Overrated: What Really Separates World-Class Performers from Everybody Else* (New York: Portfolio, 2008), and Malcolm Gladwell, *Outliers: The Story of Success* (New York: Little, Brown, 2008). Both books are recommended in the Type I Toolkit.
- [13]. Daniel F. Chambliss, “The Mundanity of Excellence: An Ethnographic Report on Stratification and Olympic Swimmers,” *Sociological Theory* 7 (1989).
- [14]. Duckworth et al., “Grit.”
- [15]. Dweck, *Self-Theories*, 41.

- [16]. Clyde Haberman, “David Halberstam, 73, Reporter and Author, Dies,” New York Times, April 24, 2007.
- [17]. The passage is quoted in David Galenson, *Painting Outside the Lines: Patterns of Creativity in Modern Art* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2001), 53. See also Daniel H. Pink, “What Kind of Genius Are You?” *Wired* 14.07 (July 2006).

[۱۸]. این پژوهش به تفصیل در فصل دهم و یازدهم کتاب فراسوی خستگی و اضطراب چیکاست می‌هایی توضیح داده شده است. نقل قول‌های این بخش همه از این دو فصل است.

- [19]. Csikszentmihalyi, *Beyond Boredom and Anxiety*, 190.

فصل ششم: هدف والا

- [1]. United Nations Statistics Division, *Gender Info 2007*, Table 3a (2007). Available at <http://www.devinfo.info/genderinfo/>.
- [2]. “Oldest Boomers Turn 60,” U.S. Census Bureau Facts for Features, No. CB06-FFSE.01-2, January 3, 2006.
- [3]. Gary Hamel, “Moon Shots for Management,” *Harvard Business Review*, February 2009): p. 91.
- [4]. Sylvia Hewlett, “The ‘Me’ Generation Gives Way to the ‘We’ Generation,” *Financial Times*, June 19, 2009.
- [5]. Marjorie Kelly, “Not Just for Profit,” *strategy+business* 54 (Spring 2009): 5.
- [6]. Kelly Holland, “Is It Time to Re-Train B-Schools?” *New York Times*, March 14, 2009; Katharine Mangan, “Survey Finds Widespread Cheating in M.B.A. Programs,” *Chronicle of Higher Education*, September 19, 2006.
- [7]. See the MBA Oath website, <http://mbaoath.org/about/history>.

[8]. Hamel, "Moon Shots for Management," p. 93.

[۹]. باید بگوییم که اوایل دهه ۰۹۹۱ چند سالی برای رایش کار کردم. برای مطالعه شرح کوتاهی از این ایده، مقاله پیش رو را بخوانید:

– Robert B. Reich, "The 'Pronoun Test' for Success," Washington Post, July 28, 1993.

[10]. "Evaluating Your Business Ethics: A Harvard Professor Explains Why Good People Do Unethical Things," Gallup Management Journal (June 12, 2008). Available at <http://gmj.gallup.com/content/107527/evaluating-yourbusiness-ethics.aspx>.

[11]. Elizabeth W. Dunn, Lara B. Ankin, and Michael I. Norton, "Spending Money on Others Promotes Happiness," Science 21 (March 2008).

[12]. Drake Bennett, "Happiness: A Buyer's Guide," Boston Globe, August 23, 2009.

[13]. Tait Shanafelt et al., "Career Fit and Burnout Among Academic Faculty," Archives of Internal Medicine 169, no. 10 (May 2009): 990-95.

[14]. Christopher P. Niemiec, Richard M. Ryan, and Edward L. Deci, "The Path Taken: Consequences of Attaining Intrinsic and Extrinsic Aspirations," Journal of Research in Personality 43 (2009): 291-306.

[۱۵]. همان.